KETTLER



Anleitung Software Update – HOI TOUR+ und HOI CROSS PRO

Schritt 1 – Download Software & Speicherung auf USB-Stick:

- Bitte laden Sie zuerst das Software-Paket auf Ihrem Computer herunter.
- Kontrollieren Sie die aktuelle Softwareversion auf Ihrem Computer und stellen Sie sicher, dass ein Softwareupdate notwendig ist.
- Öffnen Sie den neuen extrahierten Ordner und kopieren Sie den Ordner im APK-Format mit weSmileApk auf einen leeren USB-Stick.

Anmerkung:

- Ändern Sie NICHT den Ordner- oder Dateinamen.
- Speichern Sie KEINE anderen Ordner/Dateien auf dem USB-Stick.

Schritt 2 – Durchführung Software Update:

- Schalten Sie Ihr Gerät ein.
- Schließen Sie den USB-Stick an den USB-Anschluss des Computers an (siehe Abbildung).



- Das System wird automatisch das "Pop-up" Fenster öffnen.
- Drücken Sie auf den "Install/Start" Knopf auf dem Bildschirm.

	A R DAMA THE		
技到脚本文件,内容为; # 5元関本升始 /system/all_amile # 翻起者/system 目後 mount -o reuremount /system			
rm -fr / system/ail_smile/weSmileApk/Gray* apk rm -fr / system/ail_smile/weSmileApk/GoogleinputX* ap cpf. //GoveSmileApk/ op -r -f. //GoogleinputX* apk / system/ail_smileA	ik pk/		
chmod -R 755 /system/all_smile			
pm Install / AppstrantalLambda.hetSmideada/Googleho m Install / AppstrantalLambda.hetSmideada/Googleho 品当开始按钮,开始执行脚本	START	CANCEL	
Click thi	is button to	start upgrade	

- Das System wird sich automatisch neu starten, nachdem das Update durchgeführt wurde.
- Vergewissern Sie sich in den Einstellungen, dass die aktuelle Software hochgeladen wurde.

KETTLER



Instructions Software Update – HOI TOUR+ and HOI CROSS PRO

Step 1 - Download software & save to USB stick:

- Please download the software package on your computer first.
- Check the current software version on your computer and make sure that a software update is necessary.
- Open the new extracted folder and copy the folder in APK format to an empty USB stick with weSmileApk.

Remark:

- DO NOT change the folder or file name.
- DO NOT save any other folders/files on the USB stick.

Step 2 - Perform Software Update:

- Turn on your device.
- Connect the USB stick to the USB port of the computer (see figure).



- The system will automatically open the "Pop-up" window.
- Press the "Install/Start" button on the screen.

批別期本文件,内容为: #予約期本开始 /system/all_smile # 重約提載system 役扱 mount - 0.m/semount /system				
rm (f. + / xystem/ail_umile/weSmileApk/Gray*.apk m (f. + / xystem/ail_umile/weSmileApk/GoogleinputX*.api op - r (f. /Gray*.apk / xystem/ail_umile/weSmileApk/ op - r (f. /GoogleinputX*.apk / xystem/ail_umile/weSmileAp	i k/			
chmod -R 755 /aystern/all_amile				
pri install -/ nysternyal_amb/wetmideApJ/Googleinger pri install -/ nysternyal_amb/wetmideApJ/Googlinger di 0/M01911 - / M019171928 Click thi	START s button to	CANCEL	e	

- The system will automatically reboot after the update is complete.
- Make sure that the latest software has been loaded in the settings.

KETTLER



Instructions pour la mise à jour du logiciel - HOI TOUR+ et HOI CROSS PRO

Étape 1 - Télécharger le logiciel & le sauvegarder sur une clé USB :

- Veuillez d'abord télécharger le package logiciel sur votre ordinateur.
- Contrôlez la version actuelle du logiciel sur votre ordinateur et assurez-vous qu'une mise à jour du logiciel est nécessaire.
- Ouvrez le nouveau dossier extrait et copiez le dossier au format APK sur une clé USB vide à l'aide de weSmileApk.

Remarque :

- NE modifiez PAS le nom du dossier ou du fichier.
- N'enregistrez PAS d'autres dossiers/fichiers sur la clé USB.

Étape 2 - Réalisation de la mise à jour du logiciel :

- Allumez votre appareil.
- Connectez la clé USB au port USB de l'ordinateur (voir illustration).



- Le système ouvrira automatiquement la fenêtre "Pop-up".
- Appuyer sur le bouton "Install/Start" sur l'écran.



- Le système redémarrera automatiquement après la mise à jour.
- Vérifiez dans les paramètres que le logiciel actuel a été téléchargé.